



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 24 września 2013 r.

Poz. 5782

### POROZUMIENIE

z dnia 22 lipca 2013 r.

**w sprawie realizacji zadania pn. „Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 941 z ul. Skoczowską i ul. Wiejską w Ustroniu Nierodzimiu”**

Na podstawie art. 19 ust. 4 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. z 2013 r. poz. 260)

**pomiędzy :**

**Województwem Śląskim**, z siedzibą w Katowicach przy ul. Ligonia 46 reprezentowanym przez Zarząd Województwa Śląskiego w osobach:

Aleksandry Gajewskiej

Wicemarszałka Województwa Śląskiego

Stanisława Dąbrowy

Członka Zarządu Województwa Śląskiego

a

**Miastem Ustroń**, z siedzibą w Ustroniu Rynek 1 reprezentowanym przez Burmistrza Ireneusza Szarzec

i

**Powiatem Cieszyńskim**, z siedzibą w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29 reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w osobach:

Jerzego Nogowczyk

Starosty Powiatu Cieszyńskiego

Jerzego Pilch

Wicestarosty Powiatu Cieszyńskiego

**zostało zawarte porozumienie o następującej treści:**

**§1. 1. Przedmiotem porozumienia jest realizacja przez Województwo Śląskie zadania p.n.: „Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 941 z ul. Skoczowską i ul. Wiejską w Ustroniu Nierodzimiu - droga wojewódzka oraz drogi gminne i powiatowe”.**

2. Zakres zadania określonego w ust. 1 obejmuje:

- 1) przebudowę drogi wojewódzkiej zgodnie z Decyzją nr 11/2012 Wojewody Śląskiego o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej z dnia 19 czerwca 2012 r. (IFXIII.7820.9.2012) uzyskaną staraniem Województwa Śląskiego,
- 2) przebudowę dróg gminnych i powiatowych zgodnie z Decyzją nr 4 Starosty Cieszyńskiego o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej z dnia 5.10.2012 r. (WB-MB 7331/2/2012) uzyskaną staraniem Miasta Ustroń.

3. Inwestorem zadania określonego w ust. 2 pkt.1 jest Województwo Śląskie .

4. Miasto Ustroń i Powiat Cieszyński powierzają Województwu Śląskiemu pełnienie funkcji inwestora w zakresie koniecznym dla prawidłowej realizacji zadania określonego w ust. 2 pkt. 2 łącznie z ustanowieniem inspektora nadzoru inwestorskiego.

5. Ustala się termin zakończenia rzeczowej realizacji zadania określonego w ust. 2 rozumiany jako data podpisania protokołu odbioru końcowego wykonanych robót na 30 października 2014 r.

**§ 2. 1.** Szacunkowy całkowity koszt zadania stanowiącego przedmiot porozumienia obejmuje koszty robót budowlanych, koszty nadzorów, koszt aktualizacji kosztorysów inwestorskich i wynosi 9.476.141 zł (dziewięć milionów czterysta siedemdziesiąt sześć tysięcy sto czterdzieści jeden złotych), w tym:

- 1) w zakresie przebudowy drogi wojewódzkiej: 7.436.470 zł, w tym 1.136.470 zł w 2013 r. i 6.300.000 zł w 2014 r.
- 2) w zakresie przebudowy drogi powiatowej 992.225 zł, całość w 2013 r.,
- 3) w zakresie przebudowy drogi gminnej 1.047.446 zł, całość w 2013 r.

2. Województwo Śląskie uczestniczy w kosztach realizacji zadania w wysokości 90 % kosztu określonego w ust. 1 pkt.1, w tym 392.823 zł w 2013 r., a 6.300.000 zł w 2014 r.

3. Województwo Śląskie posiada środki finansowe na zabezpieczenie swojego udziału finansowego.

4. Powiat Cieszyński uczestniczy w 2013 r. w kosztach realizacji zadania:

- 1) w zakresie przebudowy drogi powiatowej w wysokości 100 % kosztów,
- 2) w zakresie przebudowy drogi wojewódzkiej w wysokości 5 % kosztów.

5. Powiat Cieszyński posiada środki finansowe na zabezpieczenie swojego udziału finansowego.

6. Miasto Ustroń uczestniczy w 2013 r. w kosztach realizacji zadania:

- 1) w zakresie przebudowy drogi gminnej w wysokości 100 % kosztów,
- 2) w zakresie przebudowy drogi wojewódzkiej w wysokości 5 % kosztów.

7. Miasto Ustroń posiada środki finansowe na zabezpieczenie swojego udziału finansowego.

8. Jeżeli w wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego koszt realizacji zadania stanowiącego przedmiot porozumienia wynikający z najkorzystniejszej oferty wykonawcy przekroczy kwotę, o której mowa w ust. 1 strony niezwłocznie uzgodnią tryb dalszego postępowania, w tym podział zwiększonych kosztów realizacji.

9. Kwoty udziału finansowego Powiatu Cieszyńskiego, Miasta Ustroń i Województwa Śląskiego w kosztach realizacji zadania zostaną określone po zawarciu umowy/ów z wybranym/i wykonawcą/ami w aneksie do niniejszego porozumienia z zachowaniem udziałów procentowych wskazanych w ust. 2 , 4 i 6.

10. Powiat Cieszyński udzieli Województwu Śląskiemu pomocy finansowej na realizację zadania w zakresie przebudowy drogi wojewódzkiej w wysokości rzeczywistego udziału Powiatu w kosztach przebudowy ustalonego w aneksie, o którym mowa w ust. 9, w formie dotacji celowej, której zasady przekazania i rozliczania określi odrębna umowa.

11. Miasto Ustroń udzieli Województwu Śląskiemu pomocy finansowej na realizację zadania w zakresie przebudowy drogi wojewódzkiej w wysokości rzeczywistego udziału Miasta w kosztach przebudowy ustalonego w aneksie, o którym mowa w ust. 9, w formie dotacji celowej, której zasady przekazania i rozliczania określi odrębna umowa.

12. Województwo Śląskie otrzyma dotację celową od Powiatu Cieszyńskiego na realizację zadania w zakresie przebudowy drogi powiatowej w wysokości rzeczywistego kosztu przebudowy ustalonego w aneksie, o którym mowa w ust. 9.

13. Województwo Śląskie otrzyma dotację celową od Miasta Ustroń na realizację zadania w zakresie przebudowy drogi gminnej w wysokości rzeczywistego kosztu przebudowy ustalonego w aneksie, o którym mowa w ust. 9.

14. Tryb przekazywania i rozliczania dotacji celowych o których mowa w ust. 12 i ust. 13 określone zostaną w aneksie o którym mowa w ust. 9.

**§ 3. 1.** Powiat Cieszyński przekaże Województwu Śląskiemu środki finansowe dotacji celowej na realizację zadania w zakresie przebudowy drogi powiatowej na pisemne wnioski przedstawiciela Zarządu

Województwa Śląskiego, na wskazany rachunek budżetu Województwa Śląskiego, w terminie do 14 dni od daty ich dostarczenia w transzach, których wysokość ustalona zostanie w aneksie, o którym mowa w § 2 ust. 9.

2. Miasto Ustroń przekaze Województwu Śląskiemu środki finansowe dotacji celowej na realizację w zakresie przebudowy drogi gminnej na pisemne wnioski przedstawiciela Zarządu Województwa Śląskiego, na wskazany rachunek budżetu Województwa Śląskiego, w terminie do 14 dni od daty ich dostarczenia w transzach, których wysokość ustalona zostanie w aneksie, o którym mowa w § 2 ust. 9.

3. Za dzień przekazania dotacji celowej uważa się dni obciążenia rachunków bankowych Powiatu Cieszyńskiego i Miasta Ustroń.

4. W przypadku wystąpienia kar umownych należnych od wykonawcy robót kary te podlegają zwrotowi, wraz ze stosownym wyjaśnieniem sytuacji, której dotyczy następujący rachunek bankowy:

- 1) Powiatu Cieszyńskiego 28 1560 1023 2116 1042 5031 0001 w częściach równych udziałom Powiatu w kosztach realizacji, o których mowa w § 2 ust. 4 pkt. 1 i 2,
- 2) Miasta Ustroń 60 1050 1070 1000 0001 0102 5211 w częściach równych udziałom Miasta w kosztach realizacji, o których mowa w § 2 ust. 6 pkt. 1 i 2.

**§ 4. 1.** Strony ustalają, że wyłonienia wykonawcy/ów zadania określonego w § 1 ust. 1 oraz zawarcia umowy/ów dokona Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach działający w imieniu Zarządu Województwa Śląskiego zgodnie z przepisami ustawy prawo zamówień publicznych.

2. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia publicznego powinna być tak przygotowana, że w umowie/ach z wykonawcą/ami możliwe będzie wyodrębnienie kosztów w zakresie przebudowy dróg: wojewódzkiej, powiatowej i gminnej.

3. W komisji przetargowej na wyłonienie wykonawcy/ów zadania określonego w § 1 ust. 1 uczestniczyć będą przedstawiciele Powiatu Cieszyńskiego i Miasta Ustroń.

4. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach niezwłocznie powiadomi Wydział Komunikacji i Transportu Urzędu Marszałkowskiego, Miasto Ustroń i Powiat Cieszyński o zawarciu umowy/ów z wykonawcą/ami oraz przekaze potwierdzoną za zgodność z oryginałem kopię tej/tych umowy/ów Wydziałowi Komunikacji i Transportu Urzędu Marszałkowskiego, Miastu Ustroń i Powiatowi Cieszyńskiemu. O ile taka okoliczność wystąpi, Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach przekaze potwierdzoną za zgodność z oryginałem kopię aneksu do umowy niezwłocznie po jego zawarciu, z zastrzeżeniem ust. 5.

5. Wszelkie koszty za roboty dodatkowe lub nieprzewidziane nie wchodzące w zakres określony w umowie z wykonawcą podlegają osobnemu uzgodnieniu pomiędzy stronami porozumienia których dotyczy dany zakres zadania i wymagają zawarcia aneksu ustalającego udziały finansowe stron w tych kosztach. Określenie szczegółowego zakresu tych robót wymaga uprzedniego spisania protokołu konieczności przez przedstawicieli Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach oraz przedstawicieli strony porozumienia której dotyczy dany zakres zadania.

6. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach będzie niezwłocznie przekazywać do Wydziału Komunikacji i Transportu Urzędu Marszałkowskiego, Powiatu Cieszyńskiego i Miasta Ustroń informacje o zaistnieniu okoliczności mogących mieć wpływ na opóźnienie realizacji zadania wraz z propozycją działań zaradczych.

**§ 5. 1.** Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach powiadomi Powiat Cieszyński i Miasto Ustroń o terminach rozpoczęcia i zakończenia robót budowlanych.

2. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach powiadomi z odpowiednim wyprzedzeniem Powiat Cieszyński i Miasto Ustroń o terminach odbiorów częściowych i końcowego zadania.

3. Odbiory zadania winny być dokonywane przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach z udziałem przedstawicieli Powiatu Cieszyńskiego i Miasta Ustroń.

4. Upoważnieni przedstawiciele Powiatu Cieszyńskiego i Miasta Ustroń mogą przeprowadzić kontrolę realizacji zadania objętego porozumieniem, dla zakresu który ich dotyczy.

5. Wytworzoną w ramach niniejszego porozumienia infrastrukturę drogową w zakresie dotyczącym przebudowy drogi powiatowej Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach przekaze nieodpłatnie Powiatowi Cieszyńskiemu protokołem zdawczo-odbiorczym przygotowanym przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach.

6. Wytworzoną w ramach niniejszego porozumienia infrastrukturę drogową w zakresie dotyczącym przebudowy drogi gminnej Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach przekaze nieodpłatnie Miastu Ustroń protokołem zdawczo-odbiorczym, przygotowanym przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach.

**§ 6. 1.** Województwo Śląskie wykorzysta przekazane dotacje celowe, o których mowa w § 2 ust. 12 i 13 w terminie do 31 grudnia 2013 r. Przez wykorzystanie dotacji rozumie się zapłatę za zrealizowane prace wskazane w § 2 ust. 1 pkt. 2 i 3.

2. Województwo Śląskie zobowiązuje się do rozliczenia udzielonych dotacji, o których mowa w ust. 1, obejmującego również zwrot niewykorzystanych ich części w terminie do 31 stycznia 2014 r., zgodnie z postanowieniami art. 250 i 251 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.

3. Środki dotacji celowych udzielonych na realizację zadania objętego porozumieniem wykorzystane niezgodnie z przeznaczeniem, pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości podlegają zwrotowi na rachunek udzielającego dotacji zgodnie z postanowieniami art. 252 ustawy z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych.

4. Strony dopuszczają oraz deklarują wolę wcześniejszego wykorzystania, rozliczenia oraz zwrotu niewykorzystanych dotacji.

**§ 7.** Województwo Śląskie oświadcza, że:

- 1) dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do prowadzenia zadania;
- 2) przeprowadzi wymagane procedury przetargowe celem wyboru wykonawcy zadania zgodnie z przepisami ustawy prawo zamówień publicznych;
- 3) roboty budowlane wykonywane będą zgodnie z wymogami Prawa budowlanego.

**§ 8.** Do niniejszego porozumienia mają w szczególności zastosowanie przepisy: ustawy o drogach publicznych, ustawy - Prawo budowlane, ustawy - Prawo zamówień publicznych, ustawy o finansach publicznych, ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz Kodeksu cywilnego.

**§ 9.** W przypadku nie wywiązania się którejkolwiek strony z zobowiązań ustalonych niniejszym porozumieniem wszelkie ewentualne roszczenia powstałe z tego tytułu obciążają tę stronę.

**§ 10. 1.** Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez wszystkie strony.

2. Wszystkie zmiany do niniejszego porozumienia wymagają formy pisemnej w postaci aneksu podpisanego przez wszystkie strony.

**§ 11.** Porozumienie zawiera się na okres do 31 grudnia 2014 r.

**§ 12.** Rozstrzygnięcie ewentualnych sporów wynikłych na tle niniejszego porozumienia należy do sądu powszechnego właściwego ze względu na siedzibę Województwa Śląskiego.

**§ 13.** Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

§ 14. Niniejsze porozumienie sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron oraz jeden dla Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach.

**Województwo Śląskie**WICEMARSZAŁEK  
WOJEWÓDZTWA**Aleksandra Gajewska**CZŁONEK ZARZĄDU  
WOJEWÓDZTWA**Stanisław Dąbrowa****Powiat Cieszyński**

STAROSTA

**Jerzy Nogowczyk**

WICESTAROSTA

**Jerzy Pilch****Miasto Ustroń**

BURMISTRZ MIASTA

**Ireneusz Szarzec**